

Sur proposition du Ministre chargé de l'économie et du Ministre chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les divers grades constituant un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

1^{er} degré : les grades répartis dans le rang A3;

2^{ème} degré : les grades répartis dans les rangs A2 et A1;

3^{ème} degré : les grades répartis dans les rangs B2 et B1;

4^{ème} degré : les grades répartis dans les rangs C2, C1, D2 et D1.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre chargé de l'Economie et le Ministre chargé de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 août 2006.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Op voordracht van de minister belast met Economie en de minister belast met Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De verscheidene graden die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen, worden bepaald als volgt :

1^o trap : de graden ingedeeld in de rang A3;

2^o trap : de graden ingedeeld in de rangen A2 et A1;

3^o trap : de graden ingedeeld in de rangen B2 et B1;

4^o trap : de graden ingedeeld in de rangen C2, C1, D2 et D1.

Art. 2. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister belast met Economie en de Minister belast met Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 31 augustus 2006.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 1731

[C — 2007/31159]

22 MARS 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le règlement (CE) 70/2001 de la Commission du 12 janvier 2001 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides d'Etat en faveur des petites et moyennes entreprises notamment l'article 3;

Vu les lignes directrices concernant les aides d'Etat à finalité régionale pour la période 2007-2013 (2006/C/54/08);

Vu le règlement (CE) n°1628/2006 de la Commission du 24 octobre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides nationales à l'investissement à finalité régionale (L 302/29);

Vu l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative aux aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro, petites ou moyennes entreprises, et notamment l'article 2, 4^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2005 portant exécution de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative aux aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro-, petites ou moyennes entreprises, notamment l'article 1, 17^o;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 juin 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mars 2007;

Vu la décision de la Commission européenne donné le 21 février 2007;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 1731

[C — 2007/31159]

22 MAART 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van de Brusselse hoofdstedelijke ontwikkelingszone

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de verordening (EG) nr 70/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de richtsnoeren inzake nationale regionale steunmaatregelen voor de periode 2007-2013 (2006/C/54/08);

Gelet op de verordening (EG) nr 1628/2006 van de Commissie van 24 oktober 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het verdrag op nationale regionale investeringssteun (L 302/29);

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004. betreffende de gewestelijke steun voor de algemene investeringen ten gunste van de micro-, kleine of middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 2, 4^o;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 2005. van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende uitvoering van de ordonnantie van 1. april 2004 betreffende de gewestelijke steun voor de algemene investeringen ten gunste van de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 1, 17^o;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 juni 2006;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2007;

Gelet op de beschikking van de Europese Commissie, gegeven op 21 februari 2007;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Considérant que suite à la décision de la Commission européenne du 21 février 2007, approuvant la carte des aides régionale pour 2007-2013 notifiée par la Belgique, il y a lieu de déterminer la zone de développement en se conformant aux lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat à finalité régionale pour la période 2007-2013. (2006/C/54/08);

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En application des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat à finalité régionale pour la période 2007-2013, la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale est constituée des quartiers statistiques suivants:

ANDERLECHT

A07 – BIRMINGHAM

A350 - CERIA-ZONE D'HABITAT / CERIAWOONGEBIED

A3MJ - CERIA

B10 - ROSEE-EST / DAUW-OOST

B11 – ROSEE-OUEST / DAUW-WEST

B17 - ABATTOIR / SLACHTHUIS

B20 - CONSEIL-NORD / RAAD-NOORD

B21 - BROGNIEZ-NORD / BROGNIEZNOORD

B22 - BROGNIEZ-SUD / BROGNIEZ-ZUID

B23 - CONSEIL-SUD / RAAD-ZUID

B241 - REVISION-SUD / HERZIENINGZUID

B25 - REVISION-NORD / HERZIENINGNOORD

B31 - ALBERT I – IMMEUBLES / ALBERT I – FLATGEBOUWEN-BUURT

B321 - ALBERT I – QUARTIER / ALBERT I

B332 - GOUJONS / GRONDELS

B372 - DEUX GARES / TWEE STATIONS

B3MJ – PETITE ILE-RIVE DROITE / KLEIN EILAND-RECHTEROEVER

BRUXELLES

A02 – SAINT-FRANCOIS XAVIER / SINT FRANCISCUS XAVERIUS

A03 – BON SECOURS – PALAIS DU MIDI / BIJSTAND – ZUID-PALEIS

A04 – NOTRE-DAME DE LA CHAPELLE / KAPELLEKERK

A21 – ANNEESSENS (PLACE) / ANNEESSENSPLEIN

A22 – SENNE (RUE DE LA) / ZENNESTRAAT

A23 – NOUVEAU MARCHÉ AU GRAIN / NIEUWE GRAAN-MARKT

A24 – MARCHÉ AU PORCS / VARKENSMARKT

A32 – CONGRES – GARE / CONGRES – STATION

A70 – BLAES (RUE)-SUD / BLAESSTRAAT-ZUID

A71 – BLAES (RUE)-CENTRE / BLAESSTRAAT- CENTRUM

A72 – SAINT-THOMAS (INSTITUT) / SINTTHOMAS (INSTITUUT)

A822 – RUE DES COMMERCANTS / KOOPLIEDENSTRAAT

A83 – E. JACQMAIN (BOULEVARD)-OUEST / E. JACQMAINLAAN-WEST

D600 – PARVIS SAINT-ROCH / SINTROCHUS VOORPLEIN

D610 – ANVERS (CHAUSSEE D')-SUD / ANTWERPSE STEENWEG-ZUID

D62 – ANVERS (CHAUSSEE D')-NORD / ANTWERPSE STEENWEG-NOORD

Overwegende dat ingevolge de beschikking van de Europese Commissie van 21 februari 2007, tot goedkeuring van de door België betekende kaart voor regionale steun voor 2007-2013 de ontwikkelingszone dient te worden bepaald, zich schikkend naar de communautaire richtsnoeren betreffende de nationale regionale steunmaatregelen voor de periode 2007-2013. (2006/C/54/08);

Op voorstel van de minister van Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In toepassing van de communautaire richtsnoeren betreffende de nationale regionale steunmaatregelen voor de periode 2007-2013, wordt het Brussels hoofdstedelijk ontwikkelingsgebied samengesteld uit de volgende statistische wijken :

ANDERLECHT

A07 – BIRMINGHAM

A350 - CERIA-ZONE D'HABITAT / CERIAWOONGEBIED

A3MJ - CERIA

B10 - ROSEE-EST / DAUW-OOST

B11 – ROSEE-OUEST / DAUW-WEST

B17 - ABATTOIR / SLACHTHUIS

B20 - CONSEIL-NORD / RAAD-NOORD

B21 - BROGNIEZ-NORD / BROGNIEZNOORD

B22 - BROGNIEZ-SUD / BROGNIEZ-ZUID

B23 - CONSEIL-SUD / RAAD-ZUID

B241 - REVISION-SUD / HERZIENINGZUID

B25 - REVISION-NORD / HERZIENINGNOORD

B31 - ALBERT I – IMMEUBLES / ALBERT I- FLATGEBOUWEN

B321 - ALBERT I – QUARTIER / ALBERT I- BUURT

B332 - GOUJONS / GRONDELS

B372 - DEUX GARES / TWEE STATIONS

B3MJ – PETITE ILE-RIVE DROITE / KLEIN EILAND-RECHTEROEVER

BRUSSEL

A02 – SAINT-FRANCOIS XAVIER / SINT FRANCISCUS XAVERIUS

A03 – BON SECOURS – PALAIS DU MIDI / BIJSTAND – ZUID-PALEIS

A04 – NOTRE-DAME DE LA CHAPELLE / KAPELLEKERK

A21 – ANNEESSENS (PLACE) / ANNEESSENSPLEIN

A22 – SENNE (RUE DE LA) / ZENNESTRAAT

A23 – NOUVEAU MARCHÉ AU GRAIN / NIEUWE GRAAN-MARKT

A24 – MARCHÉ AU PORCS / VARKENSMARKT

A32 – CONGRES – GARE / CONGRES – STATION

A70 – BLAES (RUE)-SUD / BLAESSTRAAT-ZUID

A71 – BLAES (RUE)-CENTRE / BLAESSTRAAT- CENTRUM

A72 – SAINT-THOMAS (INSTITUT) / SINTTHOMAS (INSTITUUT)

A822 – RUE DES COMMERCANTS / KOOP-LIEDENSTRAAT

A83 – E. JACQMAIN (BOULEVARD)-OUEST / E. JACQMAINLAAN-WEST

D600 – PARVIS SAINT-ROCH / SINTROCHUS VOORPLEIN

D610 – ANVERS (CHAUSSEE D')-SUD / ANTWERPSE STEENWEG-ZUID

D62 – ANVERS (CHAUSSEE D')-NORD / ANTWERPSE STEENWEG-NOORD

D631 – ALLEE VERTE – BASSIN VERGOTE / GROENDREEF – VERGOTE DOK

D64 – MASUI (PLACE)-NORD / MASUIPLEIN- NORD

D672 – QUAI DE WILLEBROECK / WILLEBROEKSE KAAI

D6NJ – TOUR ET TAXIS / THURN EN TAXIS

D6MJ – QUAI DES USINES-MONNOYER / FABRIEKSKAAL-MONNOYER

G310 – HAREN-SUD-OUEST / HARENZUID- WEST

G3NJ – HAREN-SUD / HAREN-ZUID

G321 – HAREN-EST / HAREN - OOST

G371 - GARE DE FORMATION / VORMINGSTATION

F572 – MARLY-SUD / MARLY-ZUID

F531 - RUE DES FAINES / BEUKENOOTJESSTRAAT

F953 – RUE DU WIMPELBERG / WIMPELBERGSTRAAT

F994 – TRASSERSWEG-NEDERHEEMBEEK

F9MJ – NEDER-HEEMBEEK-NORD / NEDER-HEEMBEEK-NOORD

F970 – MARLY-NORD / MARLY-NOORD

FOREST

A373 – CHARROI (RUE DE) / GERIJSTRAAT

A41 – PONT DE LUTTRE-OUEST / LUTTRE-BRUG-WEST

A60 – SAINT-ANTOINE / SINT-ANTONIUS

A082 – BEMPT

A071 - BOLLINCKX

SAINT-GILLES

A121 – GUILLAUME TELL SUD/ WILLEM TELL ZUID

A13 – DETHY (RUE) / DETHYSTRAAT

A201 – ANGLETERRE (RUE D') – ENGELANDSTRAAT

A22 – REGIES / REGIEN

A23 – ROI (AVENUE DU) /ONINGSLAAN

K A252 – DANEMARK (RUE DE) – DENEMAR-KENSTRAAT

A2MJ – GARE DU MIDI / ZUIDSTATION

A422 – CRICKX (RUE) / CRICKXSTRAAT

A612 – JAMAR

A 623 – FRANCE (RUE DE) / FRANKRIJKSTRAAT

MOLENBEEK-SAINT-JEAN

A00 – CENTRE / CENTRUM

A011 – CANAL-SUD / KANAAL-ZUID

A02 – BRUNFAUT (QUARTIER) / BRUNFAUTWIJK

A03 – RANSFORT

A041 – QUATRE VENTS / VIER WINDEN

A05 – SAINT-JOSEPH / SINT-JOZEF

A10 – DUCHESSE DE BRABANT / HERTOGIN VAN BRABANT

A11 – INDUSTRIE

A12 - BIRMINGHAM-SUD / BIRMINGHAM-ZUID

A13 – BIRMINGHAM-NORD / BIRMINGHAM-NOORD

A141 – INDEPENDANCE / ONAFHANKELIJKHEID

A152 – ETANGS NOIRS / ZWARTE VIJVERS

A172 – GARE OUEST / WEST-STATION

D631 – ALLEE VERTE – BASSIN VERGOTE / GROENDREEF – VERGOTE DOK

D64 – MASUI (PLACE)-NORD / MASUIPLEIN- NORD

D672 – QUAI DE WILLEBROECK / WILLEBROEKSE KAAI

D6NJ – TOUR ET TAXIS / TURN EN TAXI

D6MJ – QUAI DES USINES-MONNOYER / FABRIEKSKAAL-MONNOYER

G310 – HAREN-SUD-OUEST / HARENZUID- WEST

G3NJ – HAREN-SUD / HAREN-ZUID

G321 – HAREN-EST / HAREN - OOST

G371 – GARE DE FORMATION / VORMINGSTATION

F572 – MARLY-SUD / MARLY-ZUID

F531 – RUE DES FAINES / BEUKENOOTJESSTRAAT

F953 – RUE DU WIMPELBERG / WIMPELBERGSTRAAT

F994 – TRASSERSWEG-NEDERHEEMBEEK

F9MJ – NEDER-HEEMBEEK-NORD / NEDER-HEEMBEEK-NOORD

F970 – MARLY-NORD / MARLY-NOORD

VORST

A373 – CHARROI (RUE DE) / GERIJSTRAAT

A41 – PONT DE LUTTRE-OUEST / LUTTRE-BRUG-WEST

A60 – SAINT-ANTOINE / SINT-ANTONIUS

A082 – BEMPT

A071 - BOLLINCKX

SINT-GILLIS

A121 – GUILLAUME TELL SUD/ WILLEM TELL ZUID

A13 – DETHY (RUE) / DETHYSTRAAT

A201 – ANGLETERRE (RUE D') – ENGELANDSTRAAT

A22 – REGIES / REGIEN

A23 – ROI (AVENUE DU) / KONINGSLAAN

A252 – DANEMARK (RUE DE) – DENEMARKENSTRAAT

A2MJ – GARE DU MIDI / ZUIDSTATION

A422 – CRICKX (RUE) / CRICKXSTRAAT

A612 – JAMAR

A 623 – FRANCE (RUE DE) / FRANKRIJKSTRAAT

SINT-JANS-MOLENBEEK

A00 – CENTRE / CENTRUM

A011 – CANAL-SUD / KANAAL-ZUID

A02 – BRUNFAUT (QUARTIER) / BRUNFAUTWIJK

A03 – RANSFORT

A041 – QUATRE VENTS / VIER WINDEN

A05 – SAINT-JOSEPH / SINT-JOZEF

A10 – DUCHESSE DE BRABANT / HERTOGIN VAN BRABANT /

A11 – INDUSTRIE

A12 - BIRMINGHAM-SUD / BIRMINGHAM-ZUID

A13 – BIRMINGHAM-NORD / BIRMINGHAM-NOORD

A141 – INDEPENDANCE / ONAFHANKELIJKHEID

A152 – ETANGS NOIRS / ZWARTE VIJVERS

A172 – GARE OUEST / WEST-STATION

A21 – MARIE-JOSE BLOCS / MARIE JOSE BLOKKEN

A2MJ – CHEMIN DE FER / SPOORWEG

A60 – LAEKENVELD / LAKENVELD

A611 – MEXICO

A63 – DUBRUCQ-NORD / DUBRUCQNOORD

A672 – ULENS

A71 – PIERS

A72 – LAVALLEE

A732 – CANAL-NORD / KANAAL-NOORD

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE

A10 – SAINT-FRANCOIS / SINT-FRANCISCUS

A12 – SAINT-LAZARE / SINT-LAZARUS

A13 – ROGIER

A14 – PRAIRIE / WEIDE

A18 – JARDIN BOTANIQUE / KRUIDTUIN

A2MJ – NORD / NOORD

A3MJ – MANHATTAN

SCHAERBEEK

A021 – HOUFFALIZE (PLACE) / HOUFFALIZEPLEIN

A04 – L'OLIVIER (RUE) / L'OLIVIERSTRAAT

A05 – ROYALE SAINTE-MARIE (RUE) / KONINKLIJKE SINT-MARIASTRAAT

A40 – BRABANT (RUE DE) / BRABANTSTRAAT

A41 – VANDERLINDEN (RUE) / VANDERLINDENSTRAAT

A421 – PALAIS (RUE DE) / PALEIZENSTRAAT

A43 – GARE DU NORD / NOORDSTATION

A44 – REINE (AVENUE) KONINGINNELAAN

A45 – STEPHENSON (PLACE) / STEPHENSONPLEIN

A612 – BRICHAUT (RUE DE) / BRICHAUTSTRAAT

A7MJ – GARE JOSAPHAT / JOSAPHAT STATION

EVERE

A073 – GARE DE FORMATION / VORMINGSSTATION

A515 – CARLI

A094 – BON PASTEUR / GOEDE HERDER

A042 – KERKHOEK

A312 – J. BORDET (AVENUE DE) / J. BORDET (STRAAT)

A11 – OASIS-PROVENCE-LANGUEDOC

A37 – ZONE INDUSTRIELLE / INDUSTRIEGEBIED

A12 – GERMINAL I

UCCLE

A772 – ZWARTEBEEK

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 3. Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mars 2007.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

A21 – MARIE-JOSE BLOCS / MARIE JOSE BLOKKEN

A2MJ – CHEMIN DE FER / SPOORWEG

A60 – LAEKENVELD / LAKENVELD

A611 – MEXICO

A63 – DUBRUCQ-NORD / DUBRUCQNOORD

A672 – ULENS

A71 – PIERS

A72 – LAVALLEE

A732 – CANAL-NORD / KANAAL-NOORD

SINT-JOOST-TEN-NOODE

A10 – SAINT-FRANCOIS / SINT-FRANCISCUS

A12 – SAINT-LAZARE / SINT-LAZARUS

A13 – ROGIER

A14 – PRAIRIE / WEIDE

A18 – JARDIN BOTANIQUE / KRUIDTUIN

A2MJ – NORD / NOORD

A3MJ – MANHATTAN

SCHAARBEEK

A021 – HOUFFALIZE (PLACE) / HOUFFALIZEPLEIN

A04 – L'OLIVIER (RUE) / L'OLIVIERSTRAAT

A05 – ROYALE SAINTE-MARIE (RUE) / KONINKLIJKE SINT-MARIASTRAAT

A40 – BRABANT (RUE DE) / BRABANTSTRAAT

A41 – VANDERLINDEN (RUE) / VANDERLINDENSTRAAT

A421 – PALAIS (RUE DE) / PALEIZENSTRAAT

A43 – GARE DU NORD / NOORDSTATION

A44 – REINE (AVENUE) KONINGINNELAAN

A45 – STEPHENSON (PLACE) / STEPHENSONPLEIN

A612 – BRICHAUT (RUE DE) / BRICHAUTSTRAAT

A7MJ – GARE JOSAPHAT / JOSAPHAT STATION

EVERE

A073 – GARE DE FORMATION / VORMINGSSTATION

A515 – CARLI

A094 – BON PASTEUR / GOEDE HERDER

A042 – KERKHOEK

A312 – J. BORDET (AVENUE DE) / J. BORDET (STRAAT)

A11 – OASIS-PROVENCE-LANGUEDOC

A37 – ZONE INDUSTRIELLE / INDUSTRIEGEBIED

A12 – GERMINAL I

UKKEL

A772 – ZWARTEBEEK

Art. 2. Onderhavig besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 22 maart 2007.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE